つんの
せんで弁講座
vol.34

新年のせんで弁

今回は、新年らしく、正月のあいさつとして使われるせんで弁を紹介するつん。

「わこなしつろ（わこないやしつろ）」
「わこ」は「若く」、「ないやし」は「なられた」「つろ」は「でしょう」で、直訳すると「若くなられたでしょう」です。「元旦の若水をくんで気持ちも若返りますね」という意味や、一つ年を取って（引いて）、若くなられたでしょうという、しゃれを利かせたすてきなせんで弁だつん。

「つざら（ちゅざら）」と「もん（もっ）のすい」
「つざら」は、「中皿」がなまったもので、正月料理を含め、お祝い事などでだされる主に「煮しめ」などの料理を指し、「もんのすい」は、「餅の吸い（物）」で雑煮のことだつん。

「しょがっぴんた」
新年を迎えるにあたって、きれいに散髪して、正月らしいぴんた（頭）にしようという方言だつん。
新型コロナも終息し、皆さんにとってすばらしい一年となりますように祈ってるつん。

献血にご協力ください
わたしの街から届ける力、あなたの気持ちで救える命

時／1月25日（月）
9時30分～11時45分・13時～16時
所／川内文化ホール
問合先／
市民健康課予防G（川内保健センター内）
☎(22)8811

税の納期（1月分）

税　目	納期限
国民健康保険税７期	2月1日（月）

＊納期限内に納付することが困難な場合は、本庁収納課（内2467）へ

市内交通事故の発生状況（累計）
（R2/1/1 ～ R2/11/30）

区　分	件　数
交通事故	190 件（前年比－ 53 件）
死　者	2 件（前年比－ 2 件）
負 傷 者	212 件（前年比－ 71 件）

市内火災・救急・救助の発生状況（累計）
（R2/1/1 ～ R2/12/7）

区　分	件　数
火　災	34 件（前年比－ 3 件）
救　急	3,816 件（前年比－287 件）
救　助	53 件（前年比－ 7 件）

＊火の取り扱いには十分注意してください。

市民の動き（12月1日現在）
＊住民基本台帳人口

■総人口　93,633人（－ 42人）
男　性　45,112人（－ 23人）
女　性　48,521人（－ 19人）
■世帯数　46,105世帯（－ 14世帯）
＊（　）は前月に対する増減数です。

うぶごえ
おめでとうございます

11月届出分（敬称略）

川内地域
（出生児）（保護者）
村尾　一嘉【和範】　神田
古里　すみれ【俊二】　西開聞
井口　柚幸【大河】　宮崎
松山　蒼【優介】　宮崎
池満　紅葉【紀樹】　勝目
髙橋　晴【健太郎】　矢倉
小野　楓華【大樹】　青山
川畑　迅輝【龍飛】　隈之城
林　里音【健太郎】　平佐
山下　瑛心【雄大】　平佐
川原　悠人【拓也】　平佐
細川　永愛【博】　平佐
大谷　仁恋【亮一】　平佐
永松　煌絆【和浩】　平佐
山下　凱浬【哲矢】　横馬場
岩下　朗士【純一】　横馬場
米良　虹胡【信一】　天辰
冨永　栞菜【将希】　天辰
新　大玄【祥考】　国分寺
泊　勇輝【秀紀】　御陵下
時吉　徠桜【聖也】　御陵下
堂元　柊二【和樹】　御陵下
永岡　頼空【美紅音】　五代
市野　雅玖斗【叔希】　中郷
奥平　真凛華【幸生】　中郷
新原　華【裕也】　百次
田畑　碧莞【恭平】　百次
濵田　楓【侑希】　永利
古川　稟都【駿】　永利
峯元　椰衣【裕之】　永利
橋口　颯介【剛】　高江
白男川　稜絆【和典】　高城
星原　明希【達也】　東大小路
湯原　瑛心【卓也】　中郷一丁目
小田　徠心【雄一郎】　中郷一丁目
原園　真衣【拓也】　中郷四丁目

入来地域
宍野　彩奈【浩司】　浦之名

東郷地域
森　唯歌【啓介】　宍野

祁答院地域
田　いろは【颯馬】　黒木

下甑地域
川路　真生【雄太】　手打

おくやみ
ご冥福をお祈りします

11月届出分（敬称略）

川内地域
（氏　名）（年齢）
久木田　陽子【89】　宮里
上城　千代子【94】　矢倉
杉安　良昭【89】　青山
德重　延枝【97】　青山
野元　トヱ【87】　平佐
窪田　鏡子【67】　平佐
小路　道徳【98】　平佐
髙梨　登惠【81】　平佐
坂口　貞夫【86】　平佐
村尾　一治【71】　鳥追
柏田　眞佐江【100】　若葉
下田代　勝幸【78】　花木
花木　節子【90】　御陵下
和田　睦美【88】　宮内
宮司　和光【69】　宮内
重井　富蔵【78】　五代
中原　千年【73】　五代
元石　和弥【22】　中郷
野崎　歩【39】　田崎
岩切　周一郎【88】　水引
石牟禮　みち子【71】　港
徳丸　フミ子【88】　百次
中堀　イク【99】　永利
濵田　和子【85】　寄田
前園　トミ【107】　高江
小薗　光子【92】　城上
別府　朝栄【68】　中郷一丁目

樋脇地域
鳥越　禎二【96】　市比野
上野　美幸【56】　市比野
湯浦　英也【64】　塔之原

入来地域
宮里　雅子【83】　浦之名
眞高　邦夫【85】　浦之名
重村　哲志【69】　副田
山本　明子【82】　副田

東郷地域
徳留　實子【87】　山田

祁答院地域
牧山　薫【85】　蘭牟田
松田　トミ子【87】　蘭牟田
平松　憲祐【92】　上手
元山　昌三【82】　黒木

里地域
田畑　カズヱ【95】　里
辻　光吉【82】　里

上甑地域
中能　明【94】　中甑
中村　美千代【92】　平良

下甑地域
廣庭　守【96】　手打
中薗　亮子【88】　長浜

鹿島地域
小村　トキ子【80】　蘭牟田

※うぶごえとおくやみは、本庁市民課または各支所に届け出（出生・死亡）をされた方で、広報紙への掲載に同意された方のみを掲載しています。

美味しいぞ

10月9日9時30分ごろ
自宅の庭にて撮影
（笹原はんじら　84歳）

愛らしく咲いたアジサイ

うぜけん（大世間）では、秋の装い、庭の片隅にひっそりと、ランのような？愛らしく、品良く咲いたアジサイ。目を楽しませてくれてありがとう♡
（さわちゃん　68歳）

郵送の際は63円切手を貼付ください。

895-8650

薩摩川内市神田町3番22号
薩摩川内市広報室内

読者のひろば　行

住　所
氏名（フリガナ）
電話番号
ペンネーム
年齢　歳

□□□-□□□□

↑切り取ってご利用ください。

お便り募集！ 読者のひろば

広報室ではお便り、絵手紙、写真などを募集しています。
住所・氏名・年齢・連絡先・ペンネームを明記の上、はがき・封書・メールで投稿ください。
※文章は、必要に応じて添削する場合があります。
投稿・問合先／本庁広報室内読者のひろば係
✉koho@city.satsumasendai.lg.jp